

DE	GB	FR/BE
<p><b>EG Konformitätserklärung</b> (Richtlinien 89/106/EWG)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt</p> <p><b>Geberit Sigma Unterputzpülkasten 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II</p> <p>den aufgeführten Richtlinien entspricht.</p> <p>Harmonisierte Normen EN 14055</p>	<p><b>EU declaration of conformity</b> (Directives 89/106/EEC)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>We hereby declare, under our sole responsibility, that the product</p> <p><b>Geberit Sigma concealed cisterns 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II</p> <p>is in accordance with the specified Directives.</p> <p>Harmonised standards: EN 14055</p>	<p><b>Déclaration de conformité CE</b> (Directives 89/106/CEE)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Nous déclarons sous notre propre responsabilité que le produit</p> <p><b>Geberit Sigma réservoir encastré 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II</p> <p>répond aux directives.</p> <p>Normes harmonisées: EN 14055</p>
<p><b>Dichiarazione di conformità</b> (direttive 89/106/CEE)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto</p> <p><b>Geberit Sigma cassetta di risciacquo da incasso 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II</p> <p>è conforme alle direttive citate.</p> <p>Norme armonizzate: EN 14055</p>	<p><b>EU-conformiteitsverklaring</b> (Richtlijnen 89/106/EEG)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Wij verklaren op onze eigen verantwoording dat het product</p> <p><b>Geberit Sigma inbouwreservoir 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II</p> <p>aan de genoemde richtlijnen voldoet.</p> <p>Geharmoniseerde normen: EN 14055</p>	<p><b>Declaración de Conformidad CE</b> (directivas 89/106/CEE)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto</p> <p><b>Geberit Sigma cisterna empotrada 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II</p> <p>cumple las directivas mencionadas.</p> <p>Normas armonizadas: EN 14055</p>

*O. Wini*

*Gaubert*

PT	DK	NO
<p><b>Declaração de conformidade UE</b> (directivas 89/106/CEE)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Declaramos segundo a nossa própria responsabilidade que o produto</p> <p><b>Geberit Sigma autoclismo de interior 12 cm (UP 320)</b> EN 14055 — CL 1 — 4 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NLI — VR II EN 14055 — CL 2 — NLI — VR II</p> <p>está de acordo com os requisitos das directivas mencionadas.</p> <p>Normas harmonizadas: EN 14055</p>	<p><b>EU-konformitetserklæring</b> (Direktiv 89/106/EØEF)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Vi erklærer som eneansvarlig, at produktet</p> <p><b>Geberit Sigma indbygningssystemerne 12 cm (UP 320)</b> EN 14055 — CL 1 — 4 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NLI — VR II EN 14055 — CL 2 — NLI — VR II</p> <p>svarer til de nævnte direktiver.</p> <p>Harmoniserede standarder: EN 14055</p>	<p><b>EU-konformitetserklæring</b> (retningslinje 89/106/EU)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Vi erklærer som eneste ansvarlige at produktet</p> <p><b>Geberit Sigma innbyggingsisterne 12 cm (UP 320)</b> EN 14055 — CL 1 — 4 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NLI — VR II EN 14055 — CL 2 — NLI — VR II</p> <p>er i overensstemmelse med ovennevnte retningslinjer.</p> <p>Harmoniserte standarder: EN 14055</p>
<p><b>EU-deklaration om överensstämmelse SE</b> (Direktiv 89/106/EEG)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Vi försäkrar under eget ansvar att produkten</p> <p><b>Geberit Sigma inbyggnadscistern 12 cm (UP 320)</b> EN 14055 — CL 1 — 4 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NLI — VR II EN 14055 — CL 2 — NLI — VR II</p> <p>uppfyller nämnda direktiv.</p> <p>Harmoniserade normer: EN 14055</p>	<p><b>EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus FI</b> (Direktiivit 89/106/ETY)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme, että tuote</p> <p><b>Geberit Sigma piilohuuhletusäiliö 12 cm (UP 320)</b> EN 14055 — CL 1 — 4 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NLI — VR II EN 14055 — CL 2 — NLI — VR II</p> <p>on edellä mainittujen direktiivien mukainen.</p> <p>Yhdenmukaistetut normit: EN 14055</p>	<p><b>Deklaracja zgodności UE</b> (Dyrektywy 89/106/EWG)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Z pełną odpowiedzialnością oświadczamy, że produkt</p> <p><b>Geberit Sigma sptuczka podtynkowa 12 cm (UP 320)</b> EN 14055 — CL 1 — 4 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NLI — VR II EN 14055 — CL 2 — NLI — VR II</p> <p>odpowiada postanowieniom wymienionych dyrektyw.</p> <p>Normy zharmonizowane: EN 14055</p>

CH-Jona, 10. April 2012,

Dr. F. Klaiber, Geschäftsbereichsleiter

G. Taubert, Leiter Normung

HU	SK	CZ
<p>EU-megfelelőségi nyilatkozat (Az Európai Unió 89/106/EGK)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy ez a termék</p> <p><b>Geberit Sigma falsík alatti öblítőtartály 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NLI — VR II EN 14055 — CL 2 — NLI — VR II</p> <p>megfelel az Európai Unió fentnevezett irányelveinek.</p> <p>Harmonizált szabványok: EN 14055</p>	<p>EU vyhlásenie o zhode (Smernice 89/106/EHS)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Na výlučnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok</p> <p><b>Geberit Sigma podomietková splachovacia nádrž 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NLI — VR II EN 14055 — CL 2 — NLI — VR II</p> <p>spĺňa požiadavky uvedených smerníc.</p> <p>Harmonizované normy: EN 14055</p>	<p>EU prohlášení o shodě (Směrnice 89/106/EHS)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výrobek</p> <p><b>Geberit Sigma splachovací nádržka pod omítku 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NLI — VR II EN 14055 — CL 2 — NLI — VR II</p> <p>odpovídá jmenovaným směrnícím.</p> <p>Harmonizované normy: EN 14055</p>
<p>EU-izjava o skladnosti (direktivi 89/106/EGS)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Na svojo lastno odgovornost izjavljamo, da je proizvod</p> <p><b>Geberit Sigma PO splakovalnik 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NLI — VR II EN 14055 — CL 2 — NLI — VR II</p> <p>skladen z omenjenima direktivama.</p> <p>Usklajeni standardi: EN 14055</p>	<p>HR</p> <p>EU izjava o skladnosti (direktive 89/106/EU)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Na vlastitu odgovornost izjavljujemo da proizvod</p> <p><b>Geberit Sigma Ugradbeni vovokotlić 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NLI — VR II EN 14055 — CL 2 — NLI — VR II</p> <p>odgovara spomenutim direktivama.</p> <p>Usklađene norme: EN 14055</p>	<p>EE</p> <p>EÜ vastavusdeklaratsioon (Direktiivid 89/106/EMÜ)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Kinnitame oma ainuvastutusel, et toode</p> <p><b>Geberit Sigma varjatud loputuskast 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NLI — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NLI — VR II EN 14055 — CL 2 — NLI — VR II</p> <p>vastab nimetatud direktiividele.</p> <p>Ühtlustatud standardid: EN 14055</p>

*D. W. 1*

*Gausert*

LV	LT	GR
<p>ES atbilstības deklarācija (Direktīvas 89/106/EEK)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Uzņemoties pilnu atbildību, apstiprinām, ka produkts</p> <p><b>Geberit Sigma zemapmetuma skalojamā kaste 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II</p> <p>atbilst iepriekš minētajām direktīvām.</p> <p>Saskaņoti standarti: EN 14055</p>	<p>ES atitikties deklaracija (direktivos 89/106/EEB)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Vienašališkos atsakomybės pagrindū deklaruojuame, kad gaminys</p> <p><b>Geberit Sigma potinkinis bakelis 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II</p> <p>atitinka minėtų direktyvų reikalavimus.</p> <p>Suderintos normos: EN 14055</p>	<p>Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ (Οδηγία 89/106/ΕΟΚ)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Δηλώνουμε με αποκλειστική ευθύνη ότι το προϊόν</p> <p><b>Geberit Sigma εντοιχισμένο καζανάκι 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II</p> <p>ανταποκρίνεται στις οδηγίες που αναφέρονται.</p> <p>Εναρμονισμένα πρότυπα: EN 14055</p>
<p>TR</p> <p>AB Uyumluluk Beyanı (Yönergeler 89/106/EU)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Tek sorumlu olarak, ürünün belirlenmiş olan</p> <p><b>Geberit Sigma gömme rezervuar 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II</p> <p>uyünergelere uygun olduđunu beyan ederiz.</p> <p>Uyumlandırılmıř standartlar: EN 14055</p>	<p>ES - Декларация за съответствие BG (Директиви 89/106/EU)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Декларираме на собствена отговорност, че продуктът</p> <p><b>Geberit Sigma скрито казанче 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II</p> <p>съответства на посочените директиви.</p> <p>Хармонизирани стандарти: EN 14055</p>	<p>Declarație de conformitate UE RO (Directivele 89/106/EU)</p> <p>Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona</p> <p>Declarăm pe proprie răspundere că produsul</p> <p><b>Geberit Sigma rezervor încastat 12 cm (UP 320)</b></p> <p>EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II</p> <p>corespunde normelor prevăzute de directivele mai sus menționate.</p> <p>Norme coroborate: EN 14055</p>

*D. Wini*

*Gausert*